



02.12.2015  
ZZ: 595



53-1677

MINISTERIO DE HACIENDA  
15 ENE 2016  
TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL



MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
RECEPCION

REF.: REEMPLAZA DECRETO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N° 411, DE 2014, QUE APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA EMPRESA PORTUARIA COQUIMBO PARA EL AÑO 2015, Y MODIFICA IDENTIFICACIÓN DE PROYECTO DE INVERSIÓN.

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

SANTIAGO, 14 DIC 2015

DEPART. JURIDICO		
DEPART. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB DEPT. C. CENTRAL		
SUB DEPT. E. CUENTAS		
SUB DEPT. C.P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U. Y T.		
SUB DEPT. MUNICIP.		

EXENTO N° 497

VISTOS: El artículo 11° de la ley N° 18.196; el artículo 24 de la ley N° 18.482; el artículo 3° de la ley N° 19.880; los Decretos Exentos del Ministerio de Hacienda N°s 724, de 2001; 811, de 2010; 411, de 2014 y 289, de 2015,

REFRENDACION

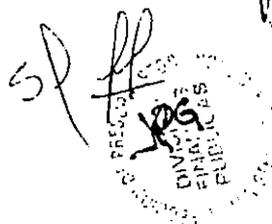
DECRETO:

- I. REEMPLÁCESE el numeral I. del Decreto del Ministerio de Hacienda N° 411, del año 2014, que Aprueba el Presupuesto de Caja para el año 2015 de la "Empresa Portuaria Coquimbo", en los siguientes términos:

REF POR S .....  
 IMPUTAC .....  
 ANOT POR S .....  
 IMPUTAC .....  
 DÉCIMO DTD .....  
 [ ] [ ] [ ]

MINISTERIO DE HACIENDA  
*[Signature]*  
JEFE OFICINA DE PARTES

///-



10644/2014

OF DE PARTES DIPRES  
19.01.2016 10:50

**EMPRESA PORTUARIA COQUIMBO****PRESUPUESTO DE CAJA 2015**

<b><u>SUBT</u></b>	<b><u>ÍTEM</u></b>	<b><u>ASIG</u></b>	<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>Millones de \$</u></b>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>2.360,6</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	1.924,3
	01		Ventas de Bienes y Servicios	436,3
	02		Canon y/o Peajes	1.488,0
02			RENTA DE INVERSIONES	3,5
04			VENTA DE ACTIVOS	334,4
	42		Activos Financieros	334,4
06			TRANSFERENCIAS	50,5
	62		Del Sector Público	50,5
		001	Recuperación de Impuestos	50,5
07			OTROS INGRESOS	46,0
	79		Otros	46,0
11			SALDO INICIAL DE CAJA	1,9
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>2.360,6</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	252,2
23			BIENES Y SERVICIOS PARA PRODUCCIÓN (2)	688,9
24			DESAHUCIOS E INDEMNIZACIONES	153,7
	30		Anticipos, Finiquitos y Otros	153,7
		001	Finiquitos de Cargo de la Institución	153,7
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	794,5
	34		Transferencias al Fisco	794,5
		001	Impuesto a la Renta D.L. N° 824, de 1974	137,6
		003	Impuesto al Valor Agregado	253,9
		005	Otros Impuestos	403,0
31			INVERSIÓN REAL	17,0
	51		Vehículos	9,0
	55		Proyectos de Inversión	8,0
32			INVERSIÓN FINANCIERA	450,9
	80		Compra de Títulos y Valores	450,9
90			SALDO FINAL DE CAJA	3,4

## GLOSAS:

(1): Dotación Máxima de personal: 9.

(2): Considera MM\$87,4 para la contratación de ITO y/o ATO para el control de la obra que realiza el concesionario.

**II.- REEMPLÁCESE** el numeral II. del Decreto del Ministerio de Hacienda N° 411, de 2014, que aprueba el Estado de Resultados para el año 2015, de la "Empresa Portuaria Coquimbo", en los siguientes términos:

**EMPRESA PORTUARIA COQUIMBO**

**ESTADO DE RESULTADOS 2015**

<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>Millones de \$</u></b>
Ingresos ordinarios	1.686,6
Consumo de materias primas	(10,9)
Gastos de personal	(267,0)
Depreciación y amortización	(140,0)
Otros gastos varios de operación	(430,0)
Ingresos procedentes de inversiones	15,0
Ganancias, antes de impuestos	853,7
Gasto por impuestos a las ganancias	(1.012,7)
<b>Pérdida</b>	<b>-159,0</b>

**III. INCREMENTÉSE** el proyecto de inversión a ejecutar por la Empresa Portuaria Coquimbo, durante el año 2015, que a continuación se indica, en los términos que se señalan:

<b><u>SUBT</u></b>	<b><u>ÍTEM</u></b>	<b><u>ASIG</u></b>	<b><u>CÓDIGO BIP</u></b>	<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>Millones \$</u></b>
<b>31</b>				<b><u>INVERSIÓN REAL</u></b>	<b><u>4,8</u></b>
	<b>55</b>			<b>Proyectos de Inversión</b>	<b>4,8</b>
		001	S/C	Activos Menores	4,8

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE  
POR ORDEN DE LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA**



**LUIS FELIPE CÉSPEDES CIFUENTES  
MINISTRO DE ECONOMÍA,  
FOMENTO Y TURISMO**



**RODRIGO VALDÉS PULIDO  
MINISTRO DE HACIENDA**

Lo que transcrito a usted para su conocimiento  
Saluda Atte. a usted  
*[Handwritten signature]*  
Alejandro Micco Aguayo  
Subsecretario de Hacienda



**ANDRÉS GÓMEZ-LOBO ECHENIQUE  
MINISTRO DE TRANSPORTES Y  
TELECOMUNICACIONES**



*[Handwritten mark]*